

Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis

L 54



Izdevums
latviešu valodā

Tiesību akti

57. sējums

2014. gada 22. februāris

Saturs

II Nelegislatīvi akti

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

2014/102/ES:

- ★ **Padomes Lēmums (2014. gada 28. janvāris) par to, lai noslēgtu Protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts nolīgumā starp Eiropas Savienību un Koldīvuāras Republiku (2013–2018)** 1

REGULAS

- ★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 166/2014 (2014. gada 17. februāris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 798/2008 attiecībā uz sertifikācijas prasībām, kas piemērojamas lietošanai pārtikā paredzētas saimniecībās audzētu skrējējputnu gaļas importam Savienībā, un ierakstiem par Izraēlu un Dienvidāfriku trešo valstu vai teritoriju sarakstā⁽¹⁾** 2
- ★ **Komisijas Regula (ES) Nr. 167/2014 (2014. gada 21. februāris), ar ko groza I pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 689/2008 par bistamo ķīmisko vielu eksportu un importu** 10
- ★ **Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 168/2014 (2014. gada 21. februāris), ar ko groza Regulu (EK) Nr. 555/2008 attiecībā uz ziņošanu par dalībvalstu atbalsta programmām un attiecībā uz to novērtējumu** 14

Komisijas Īstenošanas regula (ES) Nr. 169/2014 (2014. gada 21. februāris), ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai 16

Cena: EUR 3

(Turpinājums nākamajā lappusē)

⁽¹⁾ Dokuments attiecas uz EEZ

LV

Tiesību akti, kuru virsraksti ir gaišajā drukā, attiecas uz kārtējiem jautājumiem lauksaimniecības jomā un parasti ir spēkā tikai ierobežotu laika posmu.

Visu citu tiesību aktu virsraksti ir tumšajā drukā, un pirms tiem ir zvaigznīte.

LĒMUMI

2014/103/KĀDP:

- ★ **Politikas un drošības komitejas Lēmums EUFOR RCA/1/2014 (2014. gada 19. februāris), ar ko iecel ES spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai Centrālāfrikas Republikā (EUFOR RCA)** 18

TIESĪBU AKTI, KO PIEŅEM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

2014/104/ES:

- ★ **ES un Šveices Apvienotās komitejas Lēmums Nr. 1/2014 (2014. gada 13. februāris), ar ko groza III tabulu un IV tabulas b) punktu 2. protokolā par dažiem apstrādātiem lauksaimniecības produktiem, kas pievienots Eiropas Ekonomikas kopienas un Šveices Konfederācijas 1972. gada 22. jūlija nolīgumam** 19

Labojumi

- ★ **Labojums Komisijas Īstenošanas lēmumā 2014/38/ES (2014. gada 24. janvāris), ar ko apstiprina metodes cūku liemeņu klasificēšanai Itālijā (OV L 23, 28.1.2014.)** 22
- ★ **Labojums Padomes Īstenošanas regulā (ES) Nr. 1361/2013 (2013. gada 17. decembris), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu (OV L 343, 19.12.2013.)** 22
- ★ **Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2010/78/ES (2010. gada 24. novembris), ar ko groza Direktīvas 98/26/EK, 2002/87/EK, 2003/6/EK, 2003/41/EK, 2003/71/EK, 2004/39/EK, 2004/109/EK, 2005/60/EK, 2006/48/EK, 2006/49/EK un 2009/65/EK attiecībā uz Eiropas Uzraudzības iestādes (Eiropas Banku iestādes), Eiropas Uzraudzības iestādes (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes) un Eiropas Uzraudzības iestādes (Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādes) pilnvarām (OV L 331, 15.12.2010.)** 23
- ★ **Labojums Komisijas 2013. gada 1. jūlija Īstenošanas Regulā (ES) Nr. 636/2013 par atļauju izmantot metiņna cinka helātu (1:2) kā lopbarības piedevu visām dzīvnieku sugām (OV L 183, 2.7.2013.)** 23



II

(Nelegislatīvi akti)

STARPTAUTISKI NOLĪGUMI

PADOMES LĒMUMS

(2014. gada 28. janvāris)

par to, lai noslēgtu Protokolu, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts nolīgumā starp Eiropas Savienību un Kotdivuāras Republiku (2013–2018)

(2014/102/ES)

EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību un jo īpaši tā 43. pantu saistībā ar 218. panta 6. punkta a) apakšpunktu,

ņemot vērā Eiropas Komisijas priekšlikumu,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta piekrišanu,

tā kā:

- (1) Padome 2008. gada 17. martā pieņēma Regulu (EK) Nr. 242/2008 par to, lai noslēgtu Partnerattiecību nolīgumu zivsaimniecības nozarē starp Eiropas Kopieni, no vienas puses, un Kotdivuāras Republiku, no otras puses ⁽¹⁾ (turpmāk "partnerattiecību nolīgums").
- (2) Savienība ir risinājusi sarunas ar Kotdivuāras Republiku par jaunu protokolu, ar kuru Savienības kuģiem piešķir zvejas iespējas ūdeņos, kas attiecībā uz zveju ir Kotdivuāras Republikas suverēnajā varā vai jurisdikcijā (turpmāk "jaunais protokols").
- (3) Jaunais protokols tika parakstīts, pamatojoties uz Padomes Lēmumu 2013/303/ES ⁽²⁾, un tiks provizoriski piemērots no 2013. gada 1. jūlija.
- (4) Jaunais protokols ir jāapstiprina,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Savienības vārdā tiek apstiprināts Protokols, ar kuru nosaka zvejas iespējas un finansiālo ieguldījumu, kas paredzēts nolīgumā starp Eiropas Savienību un Kotdivuāras Republiku (2013–2018) (turpmāk "jaunais protokols") ⁽³⁾.

2. pants

Padomes priekšsēdētājs Savienības vārdā sniedz jaunā protokola 14. pantā paredzēto paziņojumu ⁽⁴⁾.

3. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2014. gada 28. janvārī

Padomes vārdā –
priekšsēdētājs

G. STOURNARAS

⁽¹⁾ OV L 75, 18.3.2008., 51. lpp.

⁽²⁾ OV L 170, 22.6.2013., 1. lpp.

⁽³⁾ Jaunais protokols ir publicēts OV L 170, 22.6.2013., 2. lpp., kopā ar lēmumu par tā parakstīšanu.

⁽⁴⁾ Jaunā protokola spēkā stāšanās dienu Padomes Ģenerālsēdētājs publicēs Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

REGULAS

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 166/2014

(2014. gada 17. februāris),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 798/2008 attiecībā uz sertifikācijas prasībām, kas piemērojamas lietošanai pārtikā paredzētās saimniecībās audzētu skrējējputnu gaļas importam Savienībā, un ierakstiem par Izraēlu un Dienvidāfriku trešo valstu vai teritoriju sarakstā

(Dokuments attiecas uz EEZ)

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2002. gada 16. decembra Direktīvu 2002/99/EK, ar ko paredz dzīvnieku veselības noteikumus, kuri reglamentē tādu dzīvnieku izcelsmes produktu ražošanu, pārstrādi, izplatīšanu un ieviešanu, kas paredzēti lietošanai pārtikā⁽¹⁾, un jo īpaši tās 8. panta ievadfrāzi, 8. panta 1. punkta pirmo daļu, 8. panta 3. un 4. punktu un 9. panta 2. punkta b) apakšpunktu,

tā kā:

(1) Komisijas Regulā (EK) Nr. 798/2008⁽²⁾ paredzēts, ka dažas preces drīkst importēt Savienībā un pārvadāt tranzītā caur to tikai no trešām valstīm, teritorijām, zonām vai nodalījumiem, kas ir iekļauti tās I pielikuma 1. daļas tabulā. Tajā noteiktas arī veterinārās sertifikācijas prasības attiecībā uz minētajām precēm. Minētajās prasībās ir ņemts vērā, vai atkarībā no slimības statusa minētajās trešās valstīs, teritorijās, zonās vai nodalījumos ir vai nav nepieciešams piemērot īpašus nosacījumus vai noteikt papildu garantijas. Īpaši nosacījumi un papildu garantijas, kas jāievēro attiecībā uz šīm precēm, ir norādīti Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 2. daļā.

(2) Regulas (EK) Nr. 798/2008 III nodaļā ir izklāstīti nosacījumi, saskaņā ar kuriem trešo valsti, teritoriju, zonu vai nodalījumu uzskata par augstas patogenitātes putnu gripas (APPG) neskartu, kā arī veterinārās sertifikācijas prasības importēšanai Savienībā paredzētām precēm.

(3) Dienvidāfrikā 2004., 2006. gadā un kopš 2011. gada aprīļa ir konstatēti H5N2 apakštipa APPG uzliesmojumi skrējējputnu saimniecībās, kuras atrodas teritorijā ar augstu skrējējputnu saimniecību blīvumu. Tādēļ dažu no skrējējputniem iegūtu preču, tostarp saimniecībās audzētu skrējējputnu gaļas imports pašlaik ir ierobežots ar Regulu (EK) Nr. 798/2008, kurā grozījumi izdarīti ar Komisijas Īstenošanas regulu (ES) Nr. 536/2011⁽³⁾. Pašlaik Dienvidāfrika nevar paziņot, ka tā ir brīva no APPG.

(4) Turot skrējējputnus brīvā dabā, rodas īpašas grūtības novērst iespējamo putnu gripas vīrusu ievazāšanu skrējējputnu saimēs, jo īpaši no savvaļas putnu rezervāta. Dienvidāfrikas kompetentā iestāde sadarbībā ar skrējējputnu nozares pārstāvjiem ir izstrādājuši pielāgotu sistēmu skrējējputnu gaļas iegūšanai no skrējējputniem, kuri tiek turēti reģistrētās slēgtās skrējējputnu saimniecībās, kuras apstiprinājusi kompetentā iestāde.

(5) Šajās saimniecībās veic oficiālu kontroli, un tām piemēro stingrus bioloģiskās drošības noteikumus un pārvietošanas kontroles, kā arī laboratorijas pārbaudes. Turklāt uzraudzību attiecībā uz putnu gripu veic skrējējputnu un mājputnu saimniecībās, kas atrodas noteiktā rādiusā ap reģistrētām slēgtām skrējējputnu saimniecībām, un visā Dienvidāfrikas teritorijā. Nosakot šīs prasības, pienācīgi tika ņemti vērā ieteikumi, ko sniedza Kopienas Veterinārā ārkārtas vienība (CVET), kura apmeklēja Dienvidāfriku 2011. gadā.

(6) Kamēr Dienvidāfrika nevar paziņot, ka visa tās teritorija ir brīva no APPG, un lai nodrošinātu uz Savienību turpmāk importējamās skrējējputnu gaļas lielāku drošumu, tā 2013. gada 5. maijā iesniedza pārskatītu priekšlikumu attiecībā uz tādu reģistrētu slēgtu skrējējputnu saimniecību sistēmu, kuras pieprasa atļauju importēt uz Savienību skrējējputnu gaļu, kas ražota no šādās saimniecībās turētiem skrējējputniem.

⁽¹⁾ OV L 18, 23.1.2003., 11. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2008. gada 8. augusta Regula (EK) Nr. 798/2008 par to trešo valstu, teritoriju, zonu un nodalījumu saraksta izveidošanu, no kuriem atļauts importēt un tranzītā caur Kopienas pārvadāt mājputnus un mājputnu produktus, un par veterinārās sertifikācijas noteikumiem (OV L 226, 23.8.2008., 1. lpp.).

⁽³⁾ Komisijas 2011. gada 1. jūnija Īstenošanas regula (ES) Nr. 536/2011, ar ko groza Lēmuma 2007/777/EK II pielikumu un Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikumu attiecībā uz Dienvidāfrikas ierakstiem trešo valstu vai to daļu sarakstā (OV L 147, 2.6.2011., 1. lpp.).

- (7) Komisijas un dalībvalstu eksperti novērtēja priekšlikumu un secināja, ka Dienvidāfrikas izveidotajai sistēmai būtu jāparedz pietiekamas garantijas, lai importētu Savienībā skrējējputnu gaļu, kas iegūta no skrējējputniem, kuri turēti šādās saimniecībās attiecībā uz APPG vīrusa radīto iespējamo risku.
- (8) Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 2. daļā būtu jānosaka jauns īpašs nosacījums "H", kas sniedz īpašas drošuma garantijas attiecībā uz saimniecībās audzētu skrējējputnu gaļu, kas paredzēta lietošanai pārtikā un iegūta no skrējējputniem no reģistrētas slēgtas skrējējputnu saimniecības, tostarp garantijas attiecībā uz iespējamajiem turpmākiem APPG uzliesmojumiem, un kas jāpiemēro Dienvidāfrikas teritorijā. Šis īpašais nosacījums būtu arī jāiekļauj saimniecībā audzētu skrējējputnu gaļas, kas paredzēta lietošanai pārtikā, veterinārā sertifikāta paraugā.
- (9) Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļā ierakstā par Izraēlu patlaban ir norādīti pieci dažādi kodi – IL-0 līdz IL-4 –, kas atbilst teritorijas daļām, kuras tika reģionalizētas pēc iepriekšējā APPG uzliesmojuma šajā valstī. Pēc Izraēlas pieprasījuma un ņemot vērā to, ka mājputnu, skrējējputnu un savvaļas medijamo putnu gaļa (POU, RAT un WGM), kas ražota laikposmos, kad noteikti ierobežojumi, vairs nav pieejama tirgū, dažādās zonas būtu jāapvieno un ieraksts par Izraēlu būtu attiecīgi jāgroza.
- (10) Tāpēc būtu attiecīgi jāgroza Regula (EK) Nr. 798/2008,
- (11) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Pārtikas aprites un dzīvnieku veselības pastāvīgās komitejas atzinumu,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 17. februārī

Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1. daļu groza šādi:

a) ierakstu "IL – Izraēla" aizstāj ar šādu:

"IL – Izraēla ⁽⁶⁾	IL – 0	Visa valsts	SPF							
			BPR,BBP, DOR, DOC, HER, HEP, SRP		N			A		S5, ST1
			POU, RAT							
			WGM	VIII						
			EP, E						S4"	

b) ierakstu "ZA – Dienvidāfrika" aizstāj ar šādu:

"ZA – Dienvidāfrika	ZA – 0	Visa valsts	SPF							
			EP, E							S4"
			BPR	I	P2	9.4.2011.		A		
			DOR	II						
			HER	III						
			RAT	VII	P2 H	9.4.2011.		A		

c) pievieno šādu zemsvītras piezīmi:

"⁽⁶⁾ Turpmāk uzskata par Izraēlas valsti, izņemot teritorijas, kas Izraēlas pārvaldē atrodas kopš 1967. gada jūnija, proti, Golānas augstienes, Gazas josla, Austrumjeruzaleme un pārējais Rietumkrasts.";

2) pielikuma 2. daļu groza šādi:

a) nodaļā "Īpašie nosacījumi" pēc īpašā nosacījuma "L" pievieno šādu nosacījumu:

"H": Ir sniegtas garantijas, ka saimniecībā audzētu skrējējputnu gaļa lietošanai pārtikā (RAT) ir iegūta no skrējējputniem, kas nāk no reģistrētas, slēgtas saimniecības, kuru ir apstiprinājusi trešās valsts kompetentā iestāde. APPG uzliesmojuma gadījumā šādas gaļas importu aizvien var atļaut, ja tā iegūta no skrējējputniem, kas nāk no reģistrētas, slēgtas saimniecības, kurā nav konstatēta APPG, un 100 km rādiusā ap šo saimniecību, vajadzības gadījumā ietverot kaimiņvalsts teritoriju, nav bijis APPG uzliesmojuma vismaz pēdējo 30 dienu laikā un nav bijusi epidemioloģiska saistība ar skrējējputnu vai mājputnu saimniecību, kurā pēdējo 30 dienu laikā ir konstatēta APPG klātbūtne."

b) veterinārā sertifikāta paraugu saimniecībā audzētu skrējējputnu gaļai, kas paredzēta lietošanai pārtikā, aizstāj ar šādu:

"Veterinārā sertifikāta paraugs saimniecībā audzētu skrējējputnu gaļai, kas paredzēta lietošanai pārtikā (RAT)

VALSTS

Veterinārais sertifikāts ES

I daļa. Ziņas par nosūtīto sūtījumu	I.1. Nosūtītājs Nosaukums Adrese Valsts Tālr.		I.2. Sertifikāta atsaucis numurs	I.2.a			
			I.3. Centrālā kompetentā iestāde				
			I.4. Vietējā kompetentā iestāde				
	I.5. Saņēmējs Nosaukums Adrese Valsts Tālr.		I.6.				
	I.7. Izcelsmes valsts	ISO kods	I.8. Izcelsmes reģions	Kods	I.9. Galamērķa valsts	ISO kods	I.10.
	I.11. Izcelsmes vieta Nosaukums Adrese		Apstiprinājuma numurs		I.12.		
	I.13. Iekraušanas vieta Adrese		I.14. Izbraukšanas datums				
	I.15. Transportlīdzeklis Lidmašīna <input type="checkbox"/> Kuģis <input type="checkbox"/> Dzelzceļa vagonis <input type="checkbox"/> Autotransports <input type="checkbox"/> Citi <input type="checkbox"/> Identifikācija Dokuments		I.16. Ieviešanas robežkontroles punkts ES				
			I.17.				
	I.18. Preces apraksts			I.19. Preces kods (HS kods) 02.08.90		I.20. Daudzums	
I.21. Produktu temperatūra Apkārtējās vides temperatūrā <input type="checkbox"/> Dzesināti <input type="checkbox"/> Saldēti <input type="checkbox"/>			I.22. Iepakojumu kopējais skaits				
I.23. Plombas/konteinera Nr.			I.24.				
I.25. Preces sertificētas šādam nolūkam: Lietošanai pārtikā <input type="checkbox"/>							
I.26.			I.27. Importam vai ieviešanai ES <input type="checkbox"/>				
I.28. Preču identifikācija Uzņēmumu apstiprinājuma numurs Suga (zinātniskais nosaukums) Kautuve Ražotne Saldētava Iepakojumu skaits Neto svars							

VALSTS

RAT (saimniecībās audzētu skrējējputnu gaļa lietošanai pārtikā)

II daļa. Sertifikācija	II.	II.a Sertifikāta atsauces numurs	II.b
		<p>Informācija par veselību</p> <p>II.1. Sabiedrības veselības apliecinājums Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, apliecinu, ka esmu informēts par attiecīgajiem Regulas (EK) Nr. 178/2002, Nr. 852/2004, Nr. 853/2004 un Nr. 854/2004 noteikumiem, un ar šo apliecinu, ka šajā sertifikātā aprakstītā skrējējputnu gaļa ⁽¹⁾ ir iegūta atbilstoši šīm prasībām un, jo īpaši, ka:</p> <p>a) tā ir no audzētavas(-ām), kas īsteno uz HACCP principiem pamatotu programmu saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 852/2004;</p> <p>b) tā ir ražota atbilstoši Regulas (EK) Nr. 853/2004 III pielikuma III un V sadaļā izklāstītajiem nosacījumiem;</p> <p>c) pēc pirmskaušanas un pēckaušanas pārbaudes, kas tika veikta saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 854/2004 I pielikuma VII nodaļas IV sadaļu, tā ir atzīta par piemērotu lietošanai pārtikā⁽²⁾;</p> <p>d) tā ir marķēta ar identifikācijas marķējumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 853/2004 II pielikuma I sadaļu;</p> <p>e) tā atbilst garantijām, kas attiecas uz dzīvīem dzīvniekiem un to produktiem un ko nodrošina atbilstoši Direktīvai 96/23/EK, un jo īpaši tās 29. pantam, iesniegtie atlieku uzraudzības plāni.</p> <p>II.2. Dzīvnieka veselības apliecinājums Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka šajā sertifikātā aprakstītā skrējējputnu gaļa:</p> <p>II.2.1. ir no:</p> <p>⁽²⁾ ⁽³⁾ ⁽⁵⁾ vai nu [teritorijas ar kodu;]</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁴⁾ vai [nodalījuma(-iem);]</p> <p>⁽²⁾ ⁽¹¹⁾ vai [reģistrētas(-ām), slēgtas(-ām) skrējējputnu saimniecības(-ām), kuru(-as) ir apstiprinājusi kompetentā iestāde, un 100 km rādiusā ap šo(šīm) saimniecību(-ām), vajadzības gadījumā ietverot kaimiņvalsts teritoriju, nav bijis augstas patogenitātes putnu gripas uzliesmojuma vismaz pēdējo 30 dienu laikā un nav bijusi epidemioloģiska saistība ar skrējējputnu vai mājputnu saimniecību, kurā pēdējo 30 dienu laikā ir konstatēta augstas patogenitātes putnu gripas klātbūtne;]</p> <p>kas šā sertifikāta izsniegšanas dienā bija brīva no:</p> <p>augstas patogenitātes putnu gripas, kā definēts Regulā (EK) Nr. 798/2008, un</p> <p>⁽⁶⁾ [Ņūkāslas slimības, kā definēts Regulā (EK) Nr. 798/2008;]</p> <p>II.2.2. ir iegūta no skrējējputniem, kas:</p> <p>⁽²⁾ vai nu [nav vakcinēti pret putnu gripu;]</p> <p>⁽²⁾ vai [ir vakcinēti pret putnu gripu saskaņā ar Regulā (EK) Nr. 798/2008 noteikto vakcinācijas plānu, izmantojot:</p> <p>.....</p> <p>(izmantotās(-o) vakcīnas(-u) nosaukums un veids)</p> <p>..... nedēļu vecumā;]</p> <p>⁽⁷⁾ nokauti (dd/mm/gggg) vai laikā no (dd/mm/gggg) līdz (dd/mm/gggg);]</p> <p>II.2.3. ir iegūta:</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁶⁾ vai nu [II.2.3.1. no saimniecībās audzētiem skrējējputniem, kas vismaz trīs mēnešus pirms nokaušanas vai kopš izšķilšanās pastāvīgi turēti:</p> <p>⁽²⁾ ⁽³⁾ vai nu [teritorijas ar kodu;]</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁴⁾ vai [nodalījumā(-os);]</p> <p>⁽²⁾ ⁽¹¹⁾ vai [reģistrētā(-ās), slēgtā(-ās) skrējējputnu saimniecībā(-ās), kuru(-as) ir apstiprinājusi kompetentā iestāde, un 100 km rādiusā ap šo(šīm) saimniecību(-ām), vajadzības gadījumā ietverot kaimiņvalsts teritoriju, nav bijis augstas patogenitātes putnu gripas uzliesmojuma vismaz pēdējo 30 dienu laikā un nav bijusi epidemioloģiska saistība ar skrējējputnu vai mājputnu saimniecību, kurā pēdējo 30 dienu laikā ir konstatēta augstas patogenitātes putnu gripas klātbūtne;]</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁸⁾ vai [II.2.3.1. ir atkaulota un nodīrāta, un iegūta no saimniecībās audzētiem skrējējputniem, kas vismaz trīs mēnešus pirms nokaušanas vai kopš izšķilšanās pastāvīgi turēti:</p> <p>⁽²⁾ ⁽³⁾ vai nu [teritorijas ar kodu;]</p> <p>⁽²⁾ ⁽⁴⁾ vai [nodalījumā(-os);]</p> <p>⁽²⁾ ⁽¹¹⁾ vai [reģistrētā(-ās), slēgtā(-ās) skrējējputnu saimniecībā(-ās), kuru(-as) ir apstiprinājusi kompetentā iestāde, un 100 km rādiusā ap šo(šīm) saimniecību(-ām), vajadzības gadījumā ietverot kaimiņvalsts teritoriju, nav bijis augstas patogenitātes putnu gripas uzliesmojuma vismaz pēdējo 30 dienu laikā un nav bijusi epidemioloģiska saistība ar skrējējputnu vai mājputnu saimniecību, kurā pēdējo 30 dienu laikā ir konstatēta augstas patogenitātes putnu gripas klātbūtne;]</p>	

VALSTS

RAT (saimniecībās audzētu skrējējputnu gaļa lietošanai pārtikā)

II.	Informācija par veselību	II.a Serifikāta atsaucis numurs	II.b
II.2.4.	ir:		
(6) (2) (12)	vai nu [II.2.4.1. iegūta no skrējējputniem, kas turēti audzētavā(-ās):		
	<ul style="list-style-type: none"> a) kurā(-ās) regulāri tiek veiktas veterinārās pārbaudes, lai atklātu slimības, ko var pārnest uz cilvēkiem vai dzīvniekiem; b) kurā(-ās) nav noteikti ar dzīvnieku veselību saistīti ierobežojumi attiecībā uz visām slimībām, pret ko skrējējputni un/vai citi mājputni ir uzņēmīgi; c) ap kuru(-ām) 10 km rādiusā, vajadzības gadījumā ietverot kaimiņvalsts teritoriju, vismaz iepriekšējo 30 dienu laikā nav bijis augstas patogenitātes putnu gripas vai Ņūkāsas slimības uzliesmojuma;] 		
(8) (2) (12)	vai [II.2.4.1. ir atkaulota un nodrāta, un iegūta no skrējējputniem, kas vismaz trīs mēnešus pirms kaušanas ir audzēti/turēti audzētavās:		
	<ul style="list-style-type: none"> a) kurās regulāri tiek veiktas veterinārās pārbaudes, lai atklātu slimības, ko var pārnest uz cilvēkiem vai dzīvniekiem; b) kurās nav noteikti ar dzīvnieku veselību saistīti ierobežojumi attiecībā uz visām slimībām, pret ko skrējējputni un/vai citi mājputni ir uzņēmīgi; c) kurās iepriekšējos sešus mēnešus nav bijis Ņūkāsas slimības vai augstas patogenitātes putnu gripas uzliesmojuma un kuru apkārtnē 10 km rādiusā no tās audzētavas daļas perimetra, kurā tiek turēti skrējējputni, vajadzības gadījumā ietverot kaimiņvalsts teritoriju, vismaz trīs mēnešus nav bijis augstas patogenitātes putnu gripas vai Ņūkāsas slimības uzliesmojumu;] 		
(2) vai	[II.2.4.1. ir atkaulota un nodrāta, un iegūta no Āzijas vai Āfrikas valstu skrējējputniem, kuri:		
	<ul style="list-style-type: none"> a) vismaz 14 dienas pirms nokaušanas tika turēti izolācijā ērcu necaurlaidīgā vidē saskaņā ar oficiāli apstiprinātu grauzēju kontroles programmu; b) pirms pārvietošanas uz ērcu necaurlaidīgu vidi tika: <ul style="list-style-type: none"> (2) vai nu [pārbaudīti, lai pārliecinātos, ka uz tiem nav ērcu,] (2) vai [apstrādāti, lai nodrošinātu, ka visas uz tiem esošās ērces ir iznīcinātas, ar (norādīt apstrādi):] un pēc šīs apstrādes skrējējputnu gaļā nav palikušas nekādas nosakāmas atliekas;] c) ievadot kautuvē, tika pārbaudīta ērcu klātbūtne tajos (katrā partijā), un pārbažu rezultāti ir negatīvi;] 		
II.2.5.	nav iegūta no skrējējputniem, kas nokauti saskaņā ar kādu dzīvnieku veselības programmu, kas paredzēta mājputnu un/vai skrējējputnu slimību kontrolei un izskaušanai;		
II.2.6.	ir iegūta no skrējējputniem:		
(2) (6) (8)	vai nu [II.2.6.1. kas 30 dienas pirms kaušanas ir vakcinēti pret Ņūkāsas slimību, izmantojot dzīvu vakcīnu;]		
(2) (6)	vai [II.2.6.1. kas 30 dienas pirms kaušanas nav vakcinēti pret Ņūkāsas slimību, izmantojot dzīvu vakcīnu;]		
(2) (8)	vai nu [II.2.6.1. kas nav vakcinēti pret Ņūkāsas slimību;]		
(2) (8)	vai [II.2.6.1. kas ir vakcinēti pret Ņūkāsas slimību, izmantojot dzīvu vakcīnu, kura neatbilst Regulas (EK) Nr. 798/2008 VI pielikuma prasībām, bet nav vakcinēti 30 dienas pirms kaušanas;]		
(2) (8)	vai [II.2.6.1. kas ir vakcinēti pret Ņūkāsas slimību, izmantojot inaktivētu vakcīnu, kura atbilst Regulas (EK) Nr. 798/2008 VI pielikuma prasībām;]		
(8) (10)	[II.2.7. ir iegūta no tādu audzētavu skrējējputniem, kurās vismaz iepriekšējos sešus mēnešus tieši pirms importēšanas Savienībā saskaņā ar statistiski pamatotu paraugu ņemšanas plānu ir veikta uzraudzība Ņūkāsas slimības atklāšanai, iegūstot negatīvus rezultātus;]		
II.2.8.	ir iegūta no skrējējputniem, kas ceļā uz kautuvi nav bijuši saskarē ar mājputniem un/vai skrējējputniem, kuri ir inficēti ar augstas patogenitātes putnu gripu vai Ņūkāsas slimību;		
II.2.9.	ir no apstiprinātām kautuvēm, kurās kaušanas brīdī nebija noteikti nekādi ierobežojumi varbūtēja vai apstiprināta augstas patogenitātes putnu gripas vai Ņūkāsas slimības uzliesmojuma dēļ un ap kurām 10 km rādiusā vismaz iepriekšējās 30 dienās nav bijis augstas patogenitātes putnu gripas vai Ņūkāsas slimības uzliesmojuma, un kaušanas, sadalīšanas, uzglabāšanas vai pārvadāšanas laikā nav bijusi saskarē ar skrējējputniem vai gaļu, kas neatbilst Regulas (EK) Nr. 853/2004 prasībām.		

VALSTS

RAT (saimniecībās audzētu skrējējputnu gaļa lietošanai pārtikā)

II.	Informācija par veselību	II.a Sertifikāta atsauces numurs	II.b
II.3.	<p>Dzīvnieku labturības apliecinājums</p> <p>Es, apakšā parakstījis valsts pilnvarots veterinārārsts, ar šo apliecinu, ka svaigā gaļa, kas aprakstīta šā sertifikāta I daļā, iegūta no dzīvniekiem, apiešanās ar kuriem kautuvē pirms kaušanas vai nogalināšanas un to laikā bijusi saskaņā ar attiecīgajiem Savienības tiesību aktu noteikumiem un ar prasībām, kas ir vismaz līdzvērtīgas tām, kuras noteiktas Padomes Regulas (EK) Nr. 1099/2009 (OV L 303, 18.11.2009., 1. lpp.) II un III nodaļā.</p> <p>Piezīmes</p> <p>I daļa:</p> <p>— Aile I.8. Vajadzības gadījumā norādīt izcelsmes zonas vai nodalījuma kodu, izmantojot Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas 2. slejā norādīto kodu.</p> <p>— Aile I.11. Nosūtītājas saimniecības nosaukums, adrese un apstiprinājuma numurs.</p> <p>— Aile I.15. Norādīt dzelzceļa vagonu un kravas automobiļu reģistrācijas numuru(-us), kuģu nosaukumus un (ja zināmi) lidmašīnu reisu numurus. Ja pārvadāšana tiek veikta, izmantojot konteinerus un kastes, I.23. ailē jānorāda to kopējais skaits un reģistrācijas un (ja izmantota) plombas numurs.</p> <p>II daļa:</p> <p>(1) "Skrējējputnu gaļa" ir visas saimniecībās audzētu skrējējputnu daļas, izņemot subproduktus, kuras piemērotas lietošanai pārtikā un kurām nav veikta nekāda apstrāde, izņemot aukstumapstrādi gaļas saglabāšanas nodrošināšanai; gaļai vakuuma iepakojumā vai gaļai, kas ievietota kontrolētā atmosfērā, jāpievieno arī atbilstoši šim paraugam sagatavots sertifikāts.</p> <p>(2) Lieko svītrot.</p> <p>(3) Teritorijas kods saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas tabulas 2. sleju.</p> <p>(4) Ierakstīt nodalījuma(-u) nosaukumu(-us).</p> <p>(5) Valstīm vai teritorijām, kurām Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas 6. slejā ir ieraksts "N", tikai attiecībā uz saimniecībās audzētu skrējējputnu gaļu, kas paredzēta lietošanai pārtikā (RAT); tas nozīmē, ka Nūkāsas slimības uzliesmojuma gadījumā, kā norādīts Regulā (EK) Nr. 798/2008, jāturpina lietot esošo valsts vai teritorijas kodu, bet tas neattieksies uz vietām, kur šā sertifikāta izsniegšanas dienā attiecīgajā trešā valstī ir noteikti oficiāli ierobežojumi Nūkāsas slimības dēļ.</p> <p>(6) Neattiecas uz valstīm, kurām Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas 5. slejā ir ieraksts "VII".</p> <p>(7) Norādīt nokaušanas datumu vai datumus. Nav atļauts ievest gaļu, ja tā iegūta no skrējējputniem, kas nokauti II.2.1. punktā minētajā teritorijā vai nodalījumā(-os) laikā, kad tika pieņemti Eiropas Savienības pasākumi, ar kuriem ierobežo šīs gaļas importu no šīs teritorijas vai nodalījuma (-iem).</p> <p>(8) Attiecas tikai uz valstīm, kurām Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas 5. slejā ir ieraksts "VII".</p> <p>(9) Šādu sūtījumu nevar nosūtīt uz Zviedriju vai Somiju.</p> <p>(10) Nevakcinētās saimēs šo uzraudzību veic, izmantojot seroloģiju, bet vakcinētās saimēs to veic, izmantojot uztriepes, kas ņemtas no skrējējputnu trahejām.</p> <p>(11) Saimniecībās audzētu skrējējputnu gaļai, kas paredzēta lietošanai pārtikā, tikai no valstīm vai tās valsts teritorijām, kurām Regulas (EK) Nr. 798/2008 I pielikuma 1. daļas 6. slejā ir ieraksts "H". Ir sniegtas garantijas, ka augstas patogenitātes putnu gripas uzliesmojuma gadījumā trešās valsts teritorijā skrējējputnu gaļas (RAT), kas iegūta no skrējējputniem, kuri nāk no reģistrētas, slēgtas saimniecības, kuru ir apstiprinājusi trešās valsts kompetentā iestāde, importu Savienībā var atļaut, ja šajā saimniecībā nav konstatēta augstas patogenitātes putnu gripa un 100 km rādiusā ap šo saimniecību, vajadzības gadījumā ietverot kaimiņvalsts teritoriju, nav bijis augstas patogenitātes putnu gripas uzliesmojuma vismaz pēdējo 30 dienu laikā un nav bijusi epidemioloģiska saistība ar skrējējputnu vai mājputnu saimniecību, kurā pēdējo 30 dienu laikā ir konstatēta augstas patogenitātes putnu gripas klātbūtne.</p> <p>(12) Neattiecas uz reģistrētām, slēgtām skrējējputnu saimniecībām</p>		

VALSTS**RAT (saimniecībās audzētu skrējējputnu gaļa lietošanai pārtikā)**

II. Informācija par veselību	II.a Sertifikāta atsauces numurs	II.b
<p>Valsts pilnvarotais veterinārārsts</p> <p>Vārds, uzvārds (drukātiem burtiem):</p> <p>Datums:</p> <p>Zīmogs:</p> <p>Kvalifikācija un amats:</p> <p>Paraksts:"</p>		

KOMISIJAS REGULA (ES) Nr. 167/2014

(2014. gada 21. februāris),

ar ko groza I pielikumu Eiropas Parlamenta un Padomes Regulā (EK) Nr. 689/2008 par bīstamo ķīmisko vielu eksportu un importu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 17. jūnija Regulu (EK) Nr. 689/2008 par bīstamo ķīmisko vielu eksportu un importu⁽¹⁾ un jo īpaši tās 22. panta 4. punktu,

tā kā:

- (1) Ar Regulu (EK) Nr. 689/2008 tiek īstenota Roterdamas Konvencija par iepriekš norunātas piekrišanas procedūru ("PIC procedūra") attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā, kas tika parakstīta 1998. gada 11. septembrī un kas Kopienas vārdā apstiprināta ar Padomes Lēmumu 2003/106/EK⁽²⁾.
- (2) Ir lietderīgi, ka tiek ņemta vērā reglamentējošā darbība attiecībā uz dažām ķīmiskām vielām saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1107/2009⁽³⁾, Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) Nr. 528/2012⁽⁴⁾ un Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 1907/2006⁽⁵⁾.
- (3) Roterdamas konvencijas pušu sestajā konferencē, kas notika no 2013. gada 28. aprīļa līdz 10. maijam, tika pieņemts lēmums minētās konvencijas III pielikumā iekļaut azinfosmetilu, perfluoroktānsulfoskābi, perfluo-

roktānsulfonātus, perfluoroktānsulfonamīdus un perfluoroktānsulfonilus, kas nozīmē, ka minētajām ķīmiskajām vielām tiek piemērota PIC procedūra atbilstīgi šai konvencijai. Līdz ar to minētās vielas būtu jāsvīturo no Regulas (EK) Nr. 689/2008 I pielikuma 2. daļas ķīmisko vielu saraksta un jāiekļauj minētā pielikuma 3. daļas ķīmisko vielu sarakstā.

- (4) Roterdamas konvencijas puses konferencē pieņēma arī lēmumu minētās konvencijas III pielikumā iekļaut tehnisko pentabromdifenilēteri, tostarp tetra- un pentabromdifenilēteri, kā arī tehnisko oktabromdifenilēteri, tostarp hekso- un heptabromdifenilēteri, kas nozīmē, ka minētajām ķīmiskajām vielām tiek piemērota PIC procedūra atbilstīgi šai konvencijai. Tetrabromdifenilēteris, pentabromdifenilēteris, heksabromdifenilēteris un heptabromdifenilēteris jau ir iekļauti Regulas (EK) Nr. 689/2008 V pielikumā, un līdz ar to uz šīm vielām jau attiecas eksporta aizliegums, tādēļ tās nav iekļautas Regulas (EK) Nr. 689/2008 I pielikuma 3. daļas ķīmisko vielu sarakstā.
- (5) Vielas didecildimetilamonija hlorīda apstiprināšana ir atcelta saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1107/2009, un tas nozīmē, ka didecildimetilamonija hlorīdu ir aizliegts izmantot par augu aizsardzības līdzekļu grupas pesticīdu, un tāpēc tas būtu jāiekļauj Regulas (EK) Nr. 689/2008 I pielikuma 1. daļas ķīmisko vielu sarakstā.
- (6) Ieraksts par hlorātu Regulas (EK) Nr. 689/2008 I pielikuma 1. un 2. daļā būtu jāgroza, lai ieviestu lielāku skaidrību par to, uz kurām vielām minētais ieraksts attiecas.
- (7) Tāpēc Regula (EK) Nr. 689/2008 būtu attiecīgi jāgroza.
- (8) Lai nozarei atvēlētu pietiekamu laiku veikt pasākumus, kas nepieciešami atbilstības nodrošināšanai šai regulai, un dalībvalstīm – veikt šīs regulas īstenošanai vajadzīgos pasākumus, šīs regulas piemērošana būtu jāatliek.
- (9) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar atzinumu, ko sniegusi ar Regulas (EK) Nr. 1907/2006 133. pantu izveidotā komiteja,

⁽¹⁾ OV L 204, 31.7.2008., 1. lpp.⁽²⁾ Komisijas 2002. gada 19. decembra Lēmums 2003/106/EK, ar ko Eiropas Kopienas vārdā apstiprina Roterdamas Konvenciju par iepriekš norunātas piekrišanas procedūru attiecībā uz dažām bīstamām ķīmiskām vielām un pesticīdiem starptautiskajā tirdzniecībā (OV L 63, 6.3.2003., 27. lpp.).⁽³⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2009. gada 21. oktobra Regula (EK) Nr. 1107/2009 par augu aizsardzības līdzekļu laišanu tirgū, ar ko atceļ Padomes Direktīvas 79/117/EEK un 91/414/EEK (OV L 309, 24.11.2009., 1. lpp.).⁽⁴⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2012. gada 22. maija Regula (ES) Nr. 528/2012 par biocīdu piedāvāšanu tirgū un lietošanu (OV L 167, 27.6.2012., 1. lpp.).⁽⁵⁾ Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 18. decembra Regula (EK) Nr. 1907/2006, kas attiecas uz ķīmikāliju reģistrēšanu, vērtēšanu, licencēšanu un ierobežošanu (REACH) un ar kuru izveido Eiropas Ķīmikāliju aģentūru, groza Direktīvu 1999/45/EK un atceļ Padomes Regulu (EEK) Nr. 793/93 un Komisijas Regulu (EK) Nr. 1488/94, kā arī Padomes Direktīvu 76/769/EEK un Komisijas Direktīvu 91/155/EEK, Direktīvu 93/67/EEK, Direktīvu 93/105/EK un Direktīvu 2000/21/EK (OV L 396, 30.12.2006., 1. lpp.).

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 689/2008 I pielikumu groza saskaņā ar šīs regulas pielikumu.

2. pants

Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

To piemēro no 2014. gada 1. maija.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 21. februārī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

PIELIKUMS

Regulas (EK) Nr. 689/2008 I pielikumu groza šādi:

1) pielikuma 1. daļu groza šādi:

a) pievieno šādu ierakstu:

Ķīmiskā viela	CAS numurs	Einecs numurs	KN kods	Apakš kategorija (*)	Lietojuma ierobežojums (**)	Valstis, uz kurām paziņošana neattiecas
"Didecildimetilamonija hlorīds	7173-51-5	230-525-2	2923 90 00	p(1)	b";	

b) ierakstus par azinfosmetilu un perfluoroktānsulfonātiem aizstāj ar šādiem:

Ķīmiskā viela	CAS numurs	Einecs numurs	KN kods	Apakš kategorija (*)	Lietojuma ierobežojums (**)	Valstis, uz kurām paziņošana neattiecas
"Azinfosmetils #	86-50-0	201-676-1	2933 99 80	p(1)	b	
Perfluoroktānsulfonāti	1763-23-1	217-179-8	2904 90 95	i(1)	sr";	
(PFOS) C ₈ F ₁₇ SO ₂ X	2795-39-3	220-527-1	2904 90 95			
(X = OH, metāla sāls (O-M+), halogenīds, amīds un citi atvasinājumi, arī polimēri) +/#	70225-14-8	274-460-8	2922 12 00			
	56773-42-3	260-375-3	2923 90 00			
	4151-50-2	223-980-3	2935 00 90			
	57589-85-2	260-837-4	2924 29 98			
	68081-83-4	268-357-7	3824 90 97			
un citi						

c) ierakstu par hlorātu aizstāj ar šādu:

Ķīmiskā viela	CAS numurs	Einecs numurs	KN kods	Apakš kategorija (*)	Lietojuma ierobežojums (**)	Valstis, uz kurām paziņošana neattiecas
"Hlorāts +	7775-09-9	231-887-4	2829 11 00	p(1)	b";	
	10137-74-3	233-378-2	2829 19 00			
	7783-92-8	232-034-9	2843 29 00			
un citi						

2) pielikuma 2. daļu groza šādi:

a) ierakstu par perfluoroktānsulfonātiem aizstāj ar šādu:

Ķīmiskā viela	CAS numurs	Einecs numurs	KN kods	Kategorija (*)	Lietojuma ierobežojums (**)
"Perfluoroktānsulfonātu atvasinājumi (arī polimēri), neattiecas uz perfluoroktānsulfoskābi, perfluoroktānsulfonātiem, perfluoroktānsulfonamīdiem un perfluoroktānsulfoniliem	57589-85-2	260-837-4	2924 29 98	i	sr";
	68081-83-4 un citi	268-357-7	3824 90 97		

b) ierakstu par hlorātu aizstāj ar šādu:

Ķīmiskā viela	CAS numurs	Einecs numurs	KN kods	Kategorija (*)	Lietojuma ierobežojums (**)
"Hlorāts	7775-09-9	231-887-4	2829 11 00	p	b";
	10137-74-3	233-378-2	2829 19 00		
	7783-92-8	232-034-9	2843 29 00		
	un citi				

c) ierakstu par azinfosmetilu svītro;

3) pielikuma 3. daļai pievieno šādus ierakstus:

Ķīmiskā viela	Attiecīgais CAS numurs	HS kods Viela tīrā veidā	HS kods Maisījumi, preparāti, kuru sastāvā ir viela	Kategorija
"Azinfosmetils	86-50-0	2933.99	3808.10	pesticīds
Perfluoroktānsulfoskābe, perfluoroktānsulfonāti, perfluoroktānsulfonamīdi un perfluoroktānsulfonili	1763-23-1	2904.90	3824.90	rūpnieciska ķīm. v."
	2795-39-3	2904.90		
	29457-72-5	2904.90		
	29081-56-9	2904.90		
	70225-14-8	2922.12		
	56773-42-3	2923.90		
	251099-16-8	2923.90		
	4151-50-2	2935.00		
	31506-32-8	2935.00		
	1691-99-2	2935.00		
	24448-09-7	2935.00		
	307-35-7	2904.90		
	un citi			

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 168/2014

(2014. gada 21. februāris),

ar ko groza Regulu (EK) Nr. 555/2008 attiecībā uz ziņošanu par dalībvalstu atbalsta programmām un attiecībā uz to novērtējumu

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regulu (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 ⁽¹⁾, un jo īpaši tās 54. panta c) punktu,

tā kā:

- (1) Komisijas Regulas (EK) Nr. 555/2008 ⁽²⁾ 35. pantā ir paredzēti sīki izstrādāti noteikumi par to, kā īstenojams Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 ⁽³⁾ 188.a panta 5. un 6. punkts attiecībā uz ziņošanu par dalībvalstu atbalsta programmām viņa nozarē un šo programmu novērtējumu. No 2014. gada 1. janvāra Regula (EK) Nr. 1234/2007 ir atcelta un aizstāta ar Regulu (ES) Nr. 1308/2013.
- (2) Regulā (ES) Nr. 1308/2013 nav iekļauts noteikums par dalībvalstu atbalsta programmu paziņošanu un novērtējumu, kas savukārt bija paredzēts Regulas (EK) Nr. 1234/2007 188.a panta 5. un 6. punktā, bet Komisija tiek pilnvarota ar īstenošanas aktiem pieņemt pasākumus šajā sakarā. Tāpēc Regulas (EK) Nr. 555/2008 35. pants būtu jāpielāgo.
- (3) Tāpēc Regula (EK) Nr. 555/2008 būtu attiecīgi jāgroza.
- (4) Šajā regulā paredzētie pasākumi ir saskaņā ar Lauksaimniecības tirgu kopīgās organizācijas pārvaldības komitejas atzinumu,

IR PIEŅĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Regulas (EK) Nr. 555/2008 35. pantu groza šādi:

- 1) panta 1. punktu aizstāj ar šādu:

“1. Ik gadu dalībvalstis līdz 1. martam iesniedz Komisijai ziņojumu par to pasākumu īstenošanu iepriekšējā finanšu gadā, kas paredzēti Eiropas Parlamenta un Padomes Regulas

⁽¹⁾ OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.

⁽²⁾ Komisijas 2008. gada 27. jūnija Regula (EK) Nr. 555/2008, ar ko nosaka sīki izstrādātus īstenošanas noteikumus Padomes Regulai (EK) Nr. 479/2008 par viņa tirgus kopējo organizāciju attiecībā uz atbalsta programmām, tirdzniecību ar trešām valstīm, ražošanas potenciālu un kontroli viņa nozarē (OV L 170, 30.6.2008., 1. lpp.).

⁽³⁾ Padomes 2007. gada 22. oktobra Regula (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (“Vienotā TKO regula”) (OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.).

(ES) Nr. 1308/2013 (*) II daļas I sadaļas II nodaļas 4. iedaļā minētajās dalībvalstu atbalsta programmās.

Šajos ziņojumos uzskaita un apraksta pasākumus, kuriem šīs atbalsta programmas satvarā piešķirta Savienības palīdzība.

Šos ziņojumus dalībvalstis iesniedz Komisijai šīs regulas V un VI pielikumā norādītajā formātā. Attiecīgajās tabulās ietvertā informācija tiek norādīta par katru gadu par atbalsta programmas pasākumiem:

- a) programmu plānošanas periodā jau radušos izdevumu saraksts pa finanšu gadiem, kas nekādā gadījumā nedrīkst pārsniegt dalībvalstij noteikto Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VI pielikumā norādīto budžeta apjomu;
- b) atbalsta prognozes turpmākajiem finanšu gadiem līdz paredzētai atbalsta programmas īstenošanas perioda beigām, nepārsniedzot dalībvalstij noteikto Regulas (ES) Nr. 1308/2013 VI pielikumā norādīto budžeta apjomu un nodrošinot saskaņotību ar pēdējo atjauninājumu, kas iesūtīts saskaņā ar šīs regulas 3. pantu.

(*) Eiropas Parlamenta un Padomes 2013. gada 17. decembra Regula (ES) Nr. 1308/2013, ar ko izveido lauksaimniecības produktu tirgu kopīgu organizāciju un atceļ Padomes Regulas (EEK) Nr. 922/72, (EEK) Nr. 234/79, (EK) Nr. 1037/2001 un (EK) Nr. 1234/2007 (OV L 347, 20.12.2013., 671. lpp.);

- 2) panta 4. punktu aizstāj ar šādu:

“4. Dalībvalstis līdz 2014. gada 1. martam un otrreiz līdz 2017. gada 1. martam iesniedz Komisijai atbalsta programmu izmaksu un ieguvumu novērtējumu, kā arī norāda, kā palielināt programmu efektivitāti.

Šos novērtējumus dalībvalstis iesniedz Komisijai šīs regulas V un VI pielikumā norādītajā formātā. Turklāt secinājumiem pievieno šādus punktus:

- C1.: Atbalsta programmas izmaksu un ieguvumu novērtējums,
- C2.: Atbalsta programmas efektivitātes uzlabošanas veidi.”

2. pants

Šī regula stājas spēkā trešajā dienā pēc tās publicēšanas *Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī*.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 21. februārī

*Komisijas vārdā –
priekšsēdētājs*
José Manuel BARROSO

KOMISIJAS ĪSTENOŠANAS REGULA (ES) Nr. 169/2014**(2014. gada 21. februāris),****ar kuru nosaka standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai**

EIROPAS KOMISIJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienības darbību,

ņemot vērā Padomes 2007. gada 22. oktobra Regulu (EK) Nr. 1234/2007, ar ko izveido lauksaimniecības tirgu kopīgu organizāciju un paredz īpašus noteikumus dažiem lauksaimniecības produktiem (Vienotā TKO regula) ⁽¹⁾,ņemot vērā Komisijas 2011. gada 7. jūnija Īstenošanas regulu (ES) Nr. 543/2011, ar ko nosaka sīki izstrādātus noteikumus Padomes Regulas (EK) Nr. 1234/2007 piemērošanai attiecībā uz augļu un dārzeņu un pārstrādātu augļu un dārzeņu nozari ⁽²⁾, un jo īpaši tās 136. panta 1. punktu,

tā kā:

- (1) Īstenošanas regulā (ES) Nr. 543/2011, piemērojot Urugvajai kārtas daudzpusējo tirdzniecības sarunu iznākumu, paredzēti kritēriji, pēc kuriem Komisija nosaka standarta

importa vērtības minētās regulas XVI pielikuma A daļā norādītajiem produktiem no trešām valstīm un laika periodiem.

- (2) Standarta importa vērtību aprēķina katru darbdienu saskaņā ar Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. panta 1. punktu, ņemot vērā mainīgos dienas datus. Tāpēc šai regulai būtu jāstājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī,

IR PIENĒMUSI ŠO REGULU.

1. pants

Standarta importa vērtības, kas paredzētas Īstenošanas regulas (ES) Nr. 543/2011 136. pantā, ir tādas, kā norādīts šīs regulas pielikumā.

2. pants

Šī regula stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

Šī regula uzliek saistības kopumā un ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē, 2014. gada 21. februārī

Komisijas
un tās priekšsēdētāja vārdā –
lauksaimniecības un lauku attīstības ģenerāldirektors
Jerzy PLEWA

⁽¹⁾ OV L 299, 16.11.2007., 1. lpp.

⁽²⁾ OV L 157, 15.6.2011., 1. lpp.

PIELIKUMS

Standarta importa vērtības atsevišķu veidu augļu un dārzeņu ieviešanas cenas noteikšanai

(EUR/100 kg)

KN kods	Trešās valsts kods ⁽¹⁾	Standarta importa vērtība
0702 00 00	MA	58,2
	TN	89,5
	TR	95,5
	ZZ	81,1
0707 00 05	EG	174,9
	MA	158,2
	TR	156,9
	ZZ	163,3
0709 91 00	EG	82,2
	ZZ	82,2
0709 93 10	MA	27,9
	TR	114,4
	ZZ	71,2
0805 10 20	EG	48,4
	IL	62,4
	MA	50,5
	TN	51,9
	TR	73,3
	ZA	63,5
	ZZ	58,3
0805 20 10	IL	122,0
	MA	96,6
	TR	110,6
	ZZ	109,7
0805 20 30, 0805 20 50, 0805 20 70, 0805 20 90	EG	29,2
	IL	128,0
	JM	106,9
	MA	121,5
	TR	74,5
	US	134,1
	ZZ	99,0
0805 50 10	EG	57,3
	MA	71,7
	TR	68,7
	ZZ	65,9
0808 10 80	CN	113,4
	MK	30,8
	US	159,1
	ZZ	101,1
0808 30 90	AR	141,8
	CL	179,1
	CN	81,3
	TR	146,4
	US	120,7
	ZA	125,7
	ZZ	132,5

⁽¹⁾ Valstu nomenklatūra, kas paredzēta Komisijas Regulā (EK) Nr. 1833/2006 (OV L 354, 14.12.2006., 19. lpp.). Kods "ZZ" nozīmē "cita izcelsme".

LĒMUMI

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJAS LĒMUMS EUFOR RCA/1/2014

(2014. gada 19. februāris),

ar ko ieceļ ES spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai Centrālāfrikas Republikā (EUFOR RCA)

(2014/103/KĀDP)

POLITIKAS UN DROŠĪBAS KOMITEJA,

ņemot vērā Līgumu par Eiropas Savienību un jo īpaši tā 38. pantu,

ņemot vērā Padomes Lēmumu 2014/73/KĀDP (2014. gada 10. februāris) par Eiropas Savienības militāro operāciju Centrālāfrikas Republikā (EUFOR RCA) ⁽¹⁾ un jo īpaši tā 5. pantu,

tā kā:

- (1) Saskaņā ar Lēmuma 2014/73/KĀDP 5. pantu Padome pilnvaroja Politikas un drošības komiteju pieņemt lēmumus par ES spēku komandiera iecelšanu EUFOR RCA vajadzībām.
- (2) ES operācijas komandieris ir ieteicis par ES spēku komandieri EUFOR RCA vajadzībām iecelt brigādes ģenerāli *Thierry LION*.
- (3) ES Militārā komiteja atbalsta minēto ieteikumu.
- (4) Saskaņā ar 5. pantu Protokolā (Nr. 22) par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību

un Līgumam par Eiropas Savienības darbību, Dānija nepiedalās ar aizsardzību saistītu Savienības lēmumu un rīcību izstrādē un ieviešanā,

IR PIEŅĒMUSI ŠO LĒMUMU.

1. pants

Ar šo brigādes ģenerālis *Thierry LION* tiek iecelts par ES spēku komandieri Eiropas Savienības militārajai operācijai Centrālāfrikas Republikā (EUFOR RCA).

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā tā pieņemšanas dienā.

Briselē, 2014. gada 19. februārī

Politikas un drošības komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
W. STEVENS

⁽¹⁾ OV L 40, 11.2.2014., 59. lpp.

TIESĪBU AKTI, KO PIENĒM STRUKTŪRAS, KURAS IZVEIDOTAS AR STARPTAUTISKIEM NOLĪGUMIEM

ES UN ŠVEICES APVIENOTĀS KOMITEJAS LĒMUMS Nr. 1/2014

(2014. gada 13. februāris),

ar ko groza III tabulu un IV tabulas b) punktu 2. protokolā par dažiem apstrādātiem lauksaimniecības produktiem, kas pievienots Eiropas Ekonomikas kopienas un Šveices Konfederācijas 1972. gada 22. jūlija nolīgumam

(2014/104/ES)

APVIENOTĀ KOMITEJA,

IR PIENĒMUSI ŠO LĒMUMU.

ņemot vērā 1972. gada 22. jūlijā Briselē parakstīto Eiropas Ekonomikas kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumu⁽¹⁾, turpmāk "Nolīgums", kas grozīts ar 2004. gada 26. oktobrī Luksemburgā parakstīto Nolīgumu starp Eiropas Kopienas un Šveices Konfederāciju, ar kuru groza Nolīgumu par noteikumiem, kas piemērojami apstrādātiem lauksaimniecības produktiem⁽²⁾, un tā 2. protokolu, un jo īpaši minētā protokola 7. pantu,

tā kā:

- (1) Lai īstenotu Nolīguma 2. protokolu, Nolīguma pusēm noteiktas vietējo tirgu salīdzināmās cenas.
- (2) Līgumslēdzēju pušu vietējos tirgos ir mainījušās to izejvielu faktiskās cenas, kam piemēro cenu kompensācijas pasākumus.
- (3) Tādēļ ir attiecīgi jāatjaunina 2. protokola III tabulā un IV tabulas b) punktā minētās salīdzināmās cenas un apjomi,

1. pants

Nolīguma 2. protokolu groza šādi:

- a) protokola III tabulu aizstāj ar šā lēmuma I pielikumā iekļauto tekstu;
- b) protokola IV tabulas b) punktu aizstāj ar šā lēmuma II pielikumā iekļauto tekstu.

2. pants

Šis lēmums stājas spēkā dienā, kad to publicē Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.

To piemēro no 2014. gada 1. marta.

Briselē, 2014. gada 13. februārī

Apvienotās komitejas vārdā –
priekšsēdētājs
Christian ETTER

⁽¹⁾ OV L 300, 31.12.1972., 189. lpp.

⁽²⁾ OV L 23, 26.1.2005., 19. lpp.

I PIELIKUMS

"III TABULA

ES un Šveices vietējā tirgus salīdzināmās cenas

Lauksaimniecība Izejmateriāls	Šveices vietējā tirgus salīdzināmā cena	ES vietējā tirgus salīdzināmā cena	4. panta 1. punkts Piemēro Šveicē Šveices un ES salīdzināmo cenu starpība	3. panta 3. punkts Piemēro ES Šveices un ES salīdzināmo cenu starpība
	CHF par 100 (neto) kg	CHF par 100 (neto) kg	CHF par 100 (neto) kg	EUR par 100 (neto) kg
Parastie kvieši	50,60	24,30	26,30	0,00
Cietie kvieši	—	—	1,20	0,00
Rudzi	42,20	18,95	23,25	0,00
Mieži	—	—	—	—
Kukurūza	—	—	—	—
Parasto kviešu milti	94,60	46,65	47,95	0,00
Pilnpiena pulveris	634,10	463,85	170,25	0,00
Vājpiena pulveris	421,15	401,20	19,95	0,00
Sviests	1 068,00	521,20	546,80	0,00
Baltais cukurs	—	—	—	—
Olas	—	—	38,00	0,00
Svaigi kartupeļi	44,10	27,75	16,35	0,00
Augu tauki	—	—	170,00	0,00"

II PIELIKUMS

"IV TABULA

b) Pamatsummas lauksaimniecības izejvielām, ko ņem vērā agrokomponentu aprēķinā:

Lauksaimniecības izejviela	Šveicē piemērotā pamatsumma 3. panta 2. punkts	ES piemērotā pamatsumma 4. panta 2. punkts
	CHF par 100 (neto) kg	EUR par 100 (neto) kg
Parastie kvieši	22,00	0,00
Cietie kvieši	1,00	0,00
Rudzi	20,00	0,00
Mieži	—	—
Kukurūza	—	—
Parasto kviešu milti	41,00	0,00
Pilnpiena pulveris	145,00	0,00
Vājpiena pulveris	17,00	0,00
Sviests	465,00	0,00
Baltais cukurs	—	—
Olas	32,00	0,00
Svaigi kartupeļi	14,00	0,00
Augu tauki	145,00	0,00"

LABOJUMI

Labojums Komisijas Īstenošanas lēmumā 2014/38/ES (2014. gada 24. janvāris), ar ko apstiprina metodes cūku liemeņu klasificēšanai Itālijā

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 23, 2014. gada 28. janvāris)

37. lappusē pielikuma I daļas 3. punkta b) apakšpunktā:

tekstu: “ $\hat{y} = 65,9993 - 0,4619 x_1 + 0,0048 x_2$ ”

lasīt šādi: “ $\hat{y} = 65,9993 - 0,4619 x_1 - 0,0048 x_2$ ”.

37. lappusē pielikuma II daļas 3. punkta b) apakšpunktā:

tekstu: “ $\hat{y} = 66,5261 - 0,4514 x_1 + 0,0140 x_2$ ”

lasīt šādi: “ $\hat{y} = 66,5261 - 0,4514 x_1 - 0,0140 x_2$ ”.

Labojums Padomes Īstenošanas regulā (ES) Nr. 1361/2013 (2013. gada 17. decembris), ar kuru īsteno Regulu (ES) Nr. 267/2012 par ierobežojošiem pasākumiem pret Irānu

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 343, 2013. gada 19. decembris)

7. lappusē, virsrakstā un paraksta daļā:

datumu: “2013. gada 17. decembris”

lasīt šādi: “2013. gada 18. decembris”.

Labojums Eiropas Parlamenta un Padomes Direktīvā 2010/78/ES (2010. gada 24. novembris), ar ko groza Direktīvas 98/26/EK, 2002/87/EK, 2003/6/EK, 2003/41/EK, 2003/71/EK, 2004/39/EK, 2004/109/EK, 2005/60/EK, 2006/48/EK, 2006/49/EK un 2009/65/EK attiecībā uz Eiropas Uzraudzības iestādes (Eiropas Banku iestādes), Eiropas Uzraudzības iestādes (Eiropas Apdrošināšanas un aroda pensiju iestādes) un Eiropas Uzraudzības iestādes (Eiropas Vērtspapīru un tirgu iestādes) pilnvarām

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 331, 2010. gada 15. decembris)

133. lappusē, 6. panta “Grozījumi Direktīvā 2004/39/EK” 4. punktā par to, ka direktīvas 10.a pantā pievieno 8. punktu:

tekstu: “8. Lai nodrošinātu šā panta konsekventu saskaņošanu, EVTI izstrādā regulatīvu tehnisko standartu projektus, lai izveidotu izsmelšu informācijas sarakstu, kas minēts 4. punktā un kas ierosinātajiem ieguvējiem ir jāiekļauj paziņojumā, neskarot 2. punktu.”

lasīt šādi: “8. Lai nodrošinātu šā panta konsekventu saskaņošanu, EVTI izstrādā regulatīvu tehnisko standartu projektus, lai izveidotu izsmelšu informācijas sarakstu, kas minēts 10.b panta 4. punktā un kas ierosinātajiem ieguvējiem ir jāiekļauj paziņojumā, neskarot 2. punktu.”

Labojums Komisijas 2013. gada 1. jūlija Īstenošanas Regulā (ES) Nr. 636/2013 par atļauju izmantot metionīna cinka helātu (1:2) kā lopbarības piedevu visām dzīvnieku sugām

(“Eiropas Savienības Oficiālais Vēstnesis” L 183, 2013. gada 2. jūlijs)

3. lappusē, regulas nosaukumā, aiz vārdiem “metionīna cinka helātu”:

tekstu: “(1:2)”

lasīt šādi: “(2:1)”.

3. lappusē, 5. apsvērumā, aiz vārdiem “metionīna cinka helāts”:

tekstu: “(1:2)”

lasīt šādi: “(2:1)”.

4. lappusē, pielikumā, piedevas nosaukumā (3. sleja) aiz vārdiem “Metionīna cinka helāts”:

tekstu: “(1:2)”

lasīt šādi: “(2:1)”.

4. lappusē, pielikumā, piedevas raksturojumā (4. sleja) aiz vārda “metionīncinks”:

tekstu: “1:2”

lasīt šādi: “2:1”.

EUR-Lex (<http://new.eur-lex.europa.eu>) piedāvā tiešu bezmaksas piekļuvi Eiropas Savienības tiesību aktiem. Šajā vietnē iespējams iepazīties ar *Eiropas Savienības Oficiālo Vēstnesi*, un tajā ir iekļauti arī līgumi, tiesību akti, tiesu prakse un sagatavošanā esošie tiesību akti.

Lai uzzinātu vairāk par Eiropas Savienību, skatīt: <http://europa.eu>



Eiropas Savienības Publikāciju birojs
2985 Luksemburga
LUKSEMBURGA

LV